

Фармерське життя

THE FARMER'S LIFE

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Виходить кожної середи — Published every Wednesday

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

WEDNESDAY, MARCH 29, 1933. No. 13 (417). VOL. IX.

PIK IX. Ч. 13 (417). СЕРЕДА, 29 БЕРЕЗНЯ 1933.

WINNIPEG, MAN.

БРИТИЙСЬКІ ІНЖЕНЕРИ СТАНУТЬ НА СУД СПОЧАТКОМ КВІТНЯ

А. Вишніський, державний прокуратор Російської Федерації, в газеті "Ізвестія" в якій публікує обвинувачення проти чотирьох британських представників компанії Метрополітан Вікерс та арештованих з ними росіян.

Вишніський каже, що арештованих обвинувачено між іншим за те, що вони давали й брали хабарі та з розми-

Робітники і Фармері Бритиш Колонбії приготуються до голодового походу

ЛІГА ФАРМЕРСЬКОЇ ЄДНОСТІ БЕРЕ ПРОВІД В ОРГАНІЗУВАННІ ГОЛОДОВОГО ПОХОДУ МІЖ ФАРМЕРАМИ. РОБІТНИКИ І ФАРМЕРИ БУДУТЬ ДОМАГАТИСЯ ВІД УРЯДУ ВІДПОВІДНОЇ ДОПОМОГИ ДЛЯ СВОЇХ РОДИН.

В багатьох місцевостях Бритиш Колонбії відбулися конференції робітників і фермерів, на яких обговорювалося справу голодового походу. На конференціях вибрано комітети, які мають мобілізувати якнайбільшу піддержку для походу. Учасники походу мають зібратися 3 квітня у Ванкувері, а 4 квітня делегація вийде кораблем до Вікторії. На кожний відділ масових організацій і фармерська делегація представляє одного делегата, який поїде до Вікторії, головна частина походу, підтримана робітниками міста Ванкувер, буде демонструвати у Ванкувері проти прийняття японської морської флотії і за підтримкою своєї делегації.

Бритиш Колонбії. Делегація буде домагатися між іншим збільшення допомоги на 25 відсотків. В багатьох фермерських околицях є фермери, які беруть участь в підготовці голодового походу. Ліга Фармерської Єдності бере провід в організуванні голодового походу між фермерами. В тім часі, коли робітничо-фермерська делегація представляє свої домагання провінціальному уряду у Вікторії, головна частина походу, підтримана робітниками міста Ванкувер, буде демонструвати у Ванкувері проти прийняття японської морської флотії і за підтримкою своєї делегації.

ВІННІПЕГСЬКІ ЗБІЖЕВІ СПЕКУЛЯНТИ НЕ ХОЧУТЬ ПЛАТИТИ ДОХОДОВОГО ПОДАТКУ

Збіжєві спекулянти у Вінніпегу, що гуртуються довкола Грейв Експендженд, загрожують магітбоському уряду, що перенесуть своє гніздо до Форт Вільям, наколи Брекен паложить на них нові податки. Мейіорі Порт Артур і Форт Вільям заявили, що дадуть всяку можливу допомогу збіжєвним спекулянтам, коли вони перенесуть збіжєву біржу з Вінніпегу до Форт Вільям.

Збіжєві спекулянти кажуть, що в Онтаріо нема провінціального податку від доходу, якого вони тепер "не можуть платити". Так вміють боротися проти податків збіжєві спекулянти, які збили мільйони доларів на шаленій спекуляції фармерським збіжжям. Тепер вони хочуть, щоб той обрабований фармер платив за них податки.

БЮДЖЕТ БЕНЕТА ОБЛАДОВУЄ РОБІТНИКІВ І ФАРМЕРІВ НОВИМИ ПОДАТКАМИ

В часі, коли в Канаді є понад один мільйон безробітних, коли велике число робітників працює тільки частинно, коли фармерські продукти не мають майже ніякої вартости, міністер фінансів Ровдс вис минулого тижня в доміняльному парламенті свій бюджет, яким наложує високі податки на такі споживчі продукти, без яких робітникам і фермерам годі обійтися.

Нові податки наложено на такі необхідні речі як цукор, чай, крупі різного роду, ба навіть на таку малу річ як папірки, яких вживають майже виключно робітники і фермери. Коли в багатьох хатах бідняч-

ВЕЛИКА БРИТАНІЯ ЗІРВАЛА ПЕРЕГОВОРИ З СРСР

Уряд Великої Британії рішив заперестати переговори в справі відновлення торговельних зносин з Радянським Союзом. Це рішення збадо в наслідок арештування в СРСР шістьох британських інженерів, яких обвинувачено у саботажі. Заходять можливість, що британський уряд зірве дипломатичні зносини з СРСР. На випадок зірвання цих зносин між двома країнами буде існувати стан, що межує з війною.

БЕНЕТ ВИДАЄ МІЛЬЙОНИ НА МІЛІТАРИЗАЦІЮ КАНАДИ

Міністер національної оборони Сотерленд заявив в парламенті, що надходячого літа около 30 тисяч людей дстануть військове вишколення в спеціальних таборах. Він сказав, що особи, які перейдуть це вишколення, будуть творити резервову міліцію, яка в теперішній час є необхідна. На вишколення цих людей уряд призначив 1 мільйон 994 тисяч доларів, майже два мільйони доларів. Такі суми видає уряд Бенета на мілітаризацію Канади тоді, як величезна армія робітників і фермерів не має їсти і в що одягнутися.

ЄВРЕЇ РОЗПОЧАЛИ БОЙКОТ НІМЕЦЬКИХ ТОВАРІВ

Антисемітські демонстрації в Німеччині викликають безпосередню економічну відплату з боку багатьох країн. Добровільний бойкот німецьких товарів розпочався в Англії, де єврейські головні лікарі ухвалили резолюцію за бойкотом німецької музики. Єврейські фабриканти, ювкових артикулів в Лондоні написали до німецьких фірм, що уневажають свої контракти, а торговці британськими також рішили не торгувати з німецькими фірмами. Про подібну діяльність з боку євреїв повідомляють з континентальної Європи та з західної півкулі.

ВИКРИТО ПЛЯНИ ЯПОЇН ЗАГАРБАТИ КИТАЙ

Китайська делегація до Ліги Націй оповістила, що викрито офіційні японські плани на загарбання Китаю поміж великої еліти. Китайці заявляють, що японське міністерство війни має в пляні зайняти райони довкола Пейіну і Тієнсіну, в північній Китаю, та інші так далеко на південь, як Цинан, столиця провінції Шаньунь. Делегати каже, що японська військова сила в Китаю, що вийде при обійті японським офіцерам від артилерії і передаю їх генералові Суні Чо-Юаню, командантові жегольської армії. Генерал прислав їх до Пейіну і китайська влада повідомила делегацію, щоб вона оповістила їх в Женеві.

РОБІТНИЧІ ПРОВІДНИКИ НЕ МАЮТЬ НАДІЇ ВИЙТИ ЖИВИМИ З ВЯЗНИЦІ

Канадська Робітничо-Об'єднана Ліга отримала алярмує надії, що вони вийдуть з тюрми живими. Крім того в тій частині в'язниці, де їх приміщено, нема ніякої лікарської опіки. Всі товариші заявляють, що їхнє здоров'я дуже підупало. Найновіші звідомлення говорять, що товариші Кар і Касік мають бути депортовані слідуочого місяця. Іх можуть депортувати так несподівано, що ніхто з їх близьких не буде про це знати. Безпечність в'язниць комуністичних провідників залежить від акції робітничо-фермерських організацій в Канаді. Треба організувати масові протести, посылати делегації до провінціальных парламентів і до міських властей, треба натиснути на послів і засилати до Бенета протести телеграфічно і листовно.

Недавні відвідини в'язниць виявили, що положення, в якому вони зараз знаходяться, є дуже серйозне. Іх приміщено між найгіршого рода злочинцями, які кожної хвилі можуть щось виробити, а опісля вину за їх винки прилишеться відомому комуністичним провідникам. Це, мабуть, зроблено з розумислом. Тов. Брус заявив, що робітничі провідники не почувують себе безпечними

ПАРЛЯМЕНТАРНА КОМІСІЯ ЗАБОРОНИЛА КОМУНІСТАМ ЛОВИТИ РИБУ

Комісія онтерійського парламенту, яка застановеється над поправкою закону про полювання і риболовство, вислала рішення на основі якого комуністам забороняється відтепер ловити рибу. До цього рішення прийшла комісія після отримання "алярмуючих" вестей, що робітники і фермери в північному Онтеріо вибірають лайсенси на ловлення риби, щоб в цей спосіб рятувати себе від голоду.

званих робітників і фермерів північного Онтеріо, які не є натуралізовані. Право ловити рибу будуть мати відтепер тільки ті робітники і фермери, які є британськими підданими і живуть в провінції щонайменше один рік. Минулого року торонтонська поліція замкнула ресторани, в яких їли "комуністи". Тепер онтерійський уряд пляне замкнути ріки і потоки перед революційними трудящими. До цього часу капіталісти не всіляк заборонити комуністам права на дихання.

РАДЯНСЬКИЙ УРЯД ГОДИТЬСЯ ЗВІЛЬНИТИ АРЕШТОВАНИХ БРИТИЙЦІВ НА ПОРУКИ

Радянська амбасида в Лондоні оповістила, що вона отримала відомість про те, що державний прокуратор в Москві погодився звільнити на поруки Л. С. Торнтон, Джана Кошні й чоловіка на ім'я Грегорі британських підданих, яких арештовано під обвинуваченням в саботажі на електричних конструкційних роботах.

Британський уряд заявив, що він вдовольниться лише безумовним звільненням арештованих без ніякого суду. Але нема виглядів, щоб радянський уряд згодився на це домагання, коли він має проти арештованих докази про їх безпосередню участь в саботажі.

ЗНИЩЕННЯ КОМУНІЗМУ Є ГОЛОВНОЮ ЦІЛЛЮ ПРОВІДНИКА НІМЕЦЬКИХ ФАШИСТІВ

У своїй промові до райхстагу фашистський канцлер Гітлер заявив, що "знищення комунізму" є головним завданням його уряду. "Це є чиста домашня справа, яка не обходиться тільки буржуазному державному аппарату Гітлера. Він сказав також, що "давній розвиток комунізму був би означав катастрофу для цілої Європи".

Цього заявоу Гітлер дав до розуміння, що його уряд поєднує з комуністами, як сам захоче, і хай ніхто не пробує ставати в їх обороні, бо це "наша домашня справа". Цим він сказав також, що розвиток комунізму в Німеччині був би означав кінець для буржуазного правління в Європі, отже інші держави повинні бути втячені йому за те, що він здавлює комунізм в Німеччині, бо тим самим він ригує капіталізм від упадку і в інших країнах. У своїй промові Гітлер загрозив, що його уряд поведе кампанію з "варварської суарією" проти всіх "радянських савбесто проти всіх противників фашистської диктатури в Німеччині. Ми знаємо, чого ми хочемо, і тому ми переможемо.—Ленін.

БРАВНЛІ ДУМАЄ ПЕРЕМІНИТИ ГОЛОДНИХ РОБІТНИКІВ НА ГОЛОДНИХ ФАРМЕРІВ

"Фармерсько-соціалістичний" уряд Бравнлі в Алберті пляне масове виголодження транзитних (переходових) сімейних робітників в провінції, які побирають реліф. А. А. Меркелі, провінціальный реліфний урядник розіслав листи до всіх таких родин, в яких говориться, що їх винищеться на "відповідні" порожні фарми, де вони будуть мати від 5 до 10 акрів землі, на якій вони будуть мати свою власну ярину і поживу для курей.

Далі в листі говориться, що кожна така родина має сама знайти таке місце для себе до 1 квітня, а коли вона цього не зробить до того часу, то уряд самий знайде таке місце для неї. В листі говориться, що уряд думає вислати їх до таких околиць, де вони зможуть знайти для себе роботу між місцевими фермерами, себто між кукулярами, для яких треба буде напружатися майже за дармо.

РІЗНІ ВІСТІ

ФРАНЦІЯ ЗАБОРОНИЛА ІМПОРТ ПШЕНИЦІ.

На підставі урядового декрету, виданого минулої неділі французьким міністерством рільництва, імпорту канадської і взагалі закордонної пшениці цілковито заборонено.

АВСТРИЙСЬКІ ФАШИСТИ ЗА ПРИВЕРНЕННЯМ МОНАРХІЇ

Соціалісти повідомили австрійський уряд, що фашисти підвозять свої озброєні загони до Відня. Кілька тисяч фашистських бойовиків уже прибули до Відня й розташувалися в різних стратегічних місцях у будинках. Багато фашистських загонів розмістилися по селах довкола Відня, охоплюючи його перетелем. Кожної хвилі можна сподіватися вступу фашистів, які хочуть привернути монархію в Австрію.

ВИЗНАЧЕНИ КОМУНІСТАМ ЗАГРОЖУЄ РОЗСТРІЛ.

В Нью Йорку отримано повідомлення з Берліна, що двома провідниками німецької комуністичної партії, Тельмауові й Торілерові, яких арештувала фашистська поліція, загрожує розстріл.

МАНШОВСЬКІ СТУДЕНТИ ПРОТИ ВІЙНИ.

Студенти Маншобського університету мали минулої вівторка нараду над питанням участі в війні й переголосували, що "ні яких обставинах не будуть повновати за свого короля й країну". Резолюція в цій справі прийнята 97 голосами проти 32, що викладе чотири голоси проти одного.

ПОЛЬСЬКИЙ УРЯД ІШОВ СЛІДАМИ ГІТЛЕРА.

Президент Польщі Мосціцький видав декрет, яким закрив польський сойм до 1 листопада цього року. Ця подія є реакцією на рішення польського сейму про права з огляду на "рекламу оустанови" в країні. До нової сесії сейму президент Мосціцький, а згодом уряд Польського, буде прагнути при допомозі декретів, щоб подати, як це зараз робить, в Німеччині під фашистською диктатурою Гітлера.

РОЗПОВСЮДНЮВАЛИ ФАЛЬШИВІ ПОГОЛОСКИ ПРО МІНІМУ МОБІЛІЗАЦІЮ В СРСР

Румунський король Кароль голодував на засіданні військової ради, на якій обговорювали з міністром війни, шефом генерального штабу та іншими високими офіцерами подробиці обвинувачень у шпіонажі, виставлених проти Бруна Селєцького, агента австрійської фабрики Шкода, що спробував зброю й амуніцію німецького арсеналу вивезти до Радянської Росії. Заявляють, що шпівони будуть арештовані інші особи.

АМЕРИКАНСЬКІ ЄВРЕЇ ПРОТЕСТУЮТЬ

В ньюйоркському готелі Астор відбувся мітинг представників від єврейських організацій, на якому запроtestовано проти уряду Гітлера єврейського населення в Німеччині. Вибрано комітет, який має зайнятися організуванням масової протестаційної кампанії в Столбці.

Ліга Фармерської Єдності керує боротьбою фермерів проти визиску

ФАРМЕРИ ДАЮТЬ ДОБРУ ВІДСІМ ДІТЕРАМ РЕФОРМІСТИЧНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ

Мондейр, Алта.

Саля Фармерського Дому в Мондейр була заповнена по березню, коли 8 березня прийшли сюди лідери з Кооп. Камонвелт Федерейшен, щоб пояснити тутешнім фермерам свою "програму". На мітинг прийшли такі стовпи цієї безхребетної організації як посол до провінціального парламенту на округ Вегревил, заступник президента Юнайтед Фармерс оф Алберта Прістлі, а з ним і "наш" український посол Миськів.

Головою мітингу вибрано т. Кленарчука. Першим промовцем був пан Прістлі. Він почав наспівувати про "добро" газету, яку дають вони для фермерів, тільки тонів наперу треба зжигати на цю газету місячно і такі інші несенітні. Коли один фермер запитав його, яку платню бере він на місяць, то Прістлі змішався, загикався і почав говорити про Кооператив Камонвелт Федерейшен.

Прістлі сказав, що теперішня капіталістична система нездала, бо в Канаді є зараз тільки йон 300 тисяч осіб, які державна мачета дає допомогу. На місце капіталістичної системи Прістлі пропонував систему Кооператив Камонвелт Федерейшен, в якій кожному буде добре жити.

Але присутні фермері не хотіли слухати реформістичних теревенів про новий капіталістичний лад, до якого стремить ККФ. Побачив це Прістлі і скінчив свою промову. Тоді почав говорити посол Миськів. Він представив фермерам, якого то мудрого чоловіка вони мали нагоду почути сьогодні. Пан Прістлі є одним з наймудріших людей в Канаді. Дав Миськів почав вихвалювати уряд Бравлі, який він добрий, дав фермерам дебіт еджмент бюро, взагалі дбає про фермерів, як "рідний батько".

Миськів сказав, що фермері мусять платити податки, бо уряд не має звідки взяти грошей на свої розходи. Доходо-вого податку не можна більше накладати, бо багаті люди повиїздили з провінції. Потім сказав, що на його думку уряд повинен дати фермерам безплатні шпиталі і лікарську обслугу. Між присутніми фермерами счинився шум, бо вони проговорили, що Миськів заліз в програму ЛФЄ, на яку недавно кричав.

Посол Метесон сказав, що він не буде довго говорити, бо йому дуже сподобалася замітка тієї жінки, яка сказала, що не треба витрачати багато часу на промови. Метесон почав хвалити дебіт еджмент бюро, але коли йому сказали, щоб він пояснив, чому це бюро пожеє грошей на рік, так він змішався і ще довше говорив. Прістлі сказав, що він не журиться, бо йому нездорово скінчилось.

ОРГАНІЗАЦІЯ БЕЗ НІЯКИХ ВКЛАДК, АЛЕ ІЗ "ЗАПАСНИМ" ФОНДОМ

Брайтстон, Ман.

Якось на двох зішліхних фермерів до школи, щоб залагодити деякі важні шкільні справи. На мітинг виступили дві з тутешніх панів і почали обертати питання про організацію "Укр. Життя". Вони, дивлячись на людей, які до мудра газета, вони к пожеє грошей на організації. Вони кажуть, що фермері без організації не можуть вижити.

"Укр. Життя" починає кшати фермерів до організації, але не каже нічого, яка це має бути організація. Нашому дорослому панові так само не скоро приходило до думки, до якої організації фермері по-

він" довідалися про це, так один наперед одного їхали, щоб дістати трохи корму для худоби, хоч перед тим говорили, що ЛФЄ нічого не може зробити.

Отже на тім мітингу в школі тутешній "організатор" визнавав фермерів вступати до організації. Він говорив, що це має бути якась прогресивна організація, що буде будувати громадські шпіхлірі, до якого фермері мають зсипати збіжжя і кожний член має платити річно 5 доларів запасного фонду. Організація, говорив він, має існувати "без грошей", але що вона буде робити з тим запасним фондом і за які гроші буде будувати громадські шпіхлірі, цього він не сказав. Він сказав, що організація буде полирати до певної міри Кооператив Камонвелт Федерейшен.

Присутні фермері так що організації "шпіхлірі", що не було з якого вибрати комітет, який мав би виробити плани для шпіхлірсько-камонвелтської роботи з п'ятьма доларами запасного фонду. Тоді ініціатори скликали ще один мітинг на 19 березня в хаті одного фермера, який також не знає, де йому належати. Це був дуже "довірочний" мітинг.

НЕ НАДІЙМОСЯ ДОБРА ВІД КАПІТАЛІСТІВ

Сейнт-Філіпс, Саск.

В одній з тутешніх шкіл відбувся недавно фармерський мітинг, на якому промовляв тов. Геліч про різницю між Лігою Фармерської Єдності і Кооператив Камонвелт Федерейшен.

Тов. промовець говорив, що ЛФЄ організує бідняцьких фермерів до боротьби за негайні домагання, що тільки фермері самі можуть вибороти для себе краще життя, а Кооператив Камонвелт Федерейшен радить їм сидіти тихо і чекати, доки Вудсвортова партія не забере влади в домінієльному парламенті. Коли б навіть таке сталося, говорив тов. Геліч, то парламент в Оттаві залишиться далі буржуазним, а від буржуазії бідняцькі фермері не можуть сподіватися поліпшення життєвих умовин.

Далі промовець навів кілька фактів про те, як приклонники нової партії реформістів висловують капіталістичній класі, та як вони відносяться до тієї боротьби, яку зараз зводять робітники і фермері за кусок хліба. Промовець сказав, що Вудсвортова партія має і певні допомоги буржуазії в здавленні класової боротьби, на що вона дала вже аж надто багато доказів. Прикінці своєї промови він визнавав, що фермері вступали до ЛФЄ і боролися за своє життя тепер, а не чекали на обіцянки провідників реформістичної партії, які ніколи не здійснюються.

ЯК СОБІ ПОСТЕЛИМО, ТАК І СПАТИ БУДЕМО

Кемсек, Саск.

Про нашу місцевість нічого доброго не можна сказати. Є в нас читачі "Фармерського Життя", але не всі вони розуміють значіння своєї газети. Коли ми радимо їм читати, щоб зрозуміти потреби фермерів і зборити гроші на промови, то деякі читачі говорять, що не підуть жєбрати похід хати. А були це й такі читачі і передплатники, які є членами ЛФЄ і обійшли піти по хатах за пресовим фондом, але офісьні "забули" і на тім залишилися.

Через таку саму байдулість розповів в нас відділ ЛФЄ. Члени не хотіли брати участі в організації, бо кожний відмовився від членських обов'язків. Жєбратити по хатах за пресовим фондом хотіли, але їхній байдулість доведе їх до того, що вони залишаться в хаті і будуть їсти збіжжя з ферми і тоді прийде час жєбрати кусок хліба для голодних дітей.

Всі паркануть на різкі часи, але адвокатам гроші неєсть, бо як говорить старі люди, коби

ОРГАНІЗОВАНИ ФАРМЕРИ ДОМАГАЮТЬСЯ ПРИВЕРНЕННЯ ТОРГОВЛІ З ССРР

Біггар, Саск.

5 березня відбулися місячні збори нашого відділу ЛФЄ. На цих зборах вписалися до організації дві нові членкині. Зараз наш відділ налічує 17 членів і членкинь. Паперових членів маємо більше, але я їх не рахую, бо це такі члени, які хочуть, щоб секретар відділу привозив їх своїми кінями на мітинг.

На цих зборах ми ухвалили резолюцію до уряду Бенета, в якій домагаємося, щоб він перерів в життя пропозицію Радянського Союзу в справі видання канадської худоби за радянську нафту й вугілля. Приняття цієї пропозиції pomoже багато фермерам в цілій Канаді, як також дасть роботу великому числу робітників.

Опісля ми перечитали статтю в "Фармерській Житті" під наголовком "Наука Кооператив Камонвелт Федерейшен про державу". Над цією статтею відбулися дискусії, які нам

ПАНИ НАЗИВАЮТЬ ФАРМЕРІВ ЛІНИВИМИ

Вінніпег Біч, Ман.

На зборах нашого відділу ЛФЄ в Правт Дистрикт, що відбулися 19 лютого, говорено між іншим про допомогу для фермерів від муніципалітету. Своім звіті наш комітет говорив, що коли фермері домагаються допомоги від муніципалітету, то муніципальні урядники дуже рідко коли відмовляють. Вони завжди обіцяють, що допомога буде, але на тих обіцянках, звичайно, кінчиться.

Один з членів нашого комітету пішов відвідати тутешнього фермера, якого родина складається з 7 осіб. В хаті крайня нужда. Діти голодні, подерті, не мають куска хліба в хаті, а самий фермер заледве тримається на ногах. Фермер сказав, що ходив до муніципалу за допомогою кілька місяців тому і всієї допомоги за кілька місяців дістав він 6 доларів і пів міха муки.

На питання товариша, чи була у вас муніципальна комісія для розслідування вашого положення, фермер відповів, що була раз. Коли я, говорив той фермер, сказав інспекторові,

БАГАТО ГОМСТЕДОВЦІВ ТЕРПЛЯТЬ ГОЛОД

Ройс, Алта.

До Пис Риверу зішлося багато українців з різних місцевостей Канади, думаючи що тут забезпечать своє життя. Але економічна криза за одним малом розбила всі наші плани і надії на краще. Майже всі тутешні гомстедовці опинилися без цента при душі. Не мають вони защо одгнутти свої родини, а деякі навіть і поживи не мають.

Таке положення заставило нас шукати якогось виходу. Ми зрозуміли, що за життя треба боротися, а не сидіти одиниці і почали об'єднувати фермерів мітингами на яких говоримо про потребу організації. Ми організували відділ ЛФЄ, до якого вписалося 28 членів.

Вже на самім початку свого існування наш відділ стрінувся з перешкодами з боку тих, які ж також і тих, які не його не розуміють. Сюди дождає нас, який за певну ціну стараність відвідує фермерів від до релігійних сект чи тішєнітиць про нашу організацію, між іншим сказав, що ця організація забороняє своїм членам молитися, бо вона є більшовицька. Так само не забув він накиннути на тутешніх передових членів, називаючи їх ріжкими іменами.

Підчас своєї проповіді він причто хотів доказати, як то

РОБИМО ПІДГОТОВКУ ДО КВІТНЕВОЇ КАМПАНІЇ

Гімлі, Ман.

До нашої околиці загостив недавно тов. Ровз, організатор ЛФЄ, і організував новий відділ, до якого вписалося кілька тутешніх фермерів і фермерок. Ми не повідомили про це Дистриктовий Комітет ЛФЄ, бо хотіли разом з повідомленням вислати децю членських вкладок.

Зараз після того, як в нас організовано відділ, він взявся за працю, щоб здобути трохи фондів. Деякі члени поклали свої вкладки повні, інші тільки частинно. Тоді ми влаштували кілька товариських забав, щоб з чистого доходу заплатити членські вкладки за тих членів, які самі не можуть цього зробити.

Наш відділ рішив продавати кожного місяця по п'ять чисел "Форор", як також купити трохи наукових книжок, щоб створити при відділі малу бібліотеку і випозичати книжки до читачів так само, як і нечленам. Кожного тижня сходимося понайменше два рази на спільне читання.

Від заснування нашого відділу ми влаштували вже два масові мітинги, на яких широко посилили програму ЛФЄ. В цій праці помагали нам товариші з Гімлі. Так само ми обговорювали справу допомоги для бідняцьких фермерів, бо в нашій околиці є багато таких, що їм потребують. Крім цього ми віділи вже кілька членських зборів, на яких обговорювали справу дальшої організації праці в нашій місцевості, як також робимо вже підготовку до квітневої кампанії ЛФЄ за придбанням нових членів і організаційного фонду.

Наш відділ має тепер 13 членів, але ми докладемо всяких старань, щоб підчас кампанії в квітні збільшити це число до найменше вдвоє. Так само будемо старатися здобути трохи організаційного фонду для нашої організації. Бажаємо почувати від інших відділів про те, як в них йде організаційна праця та що вони роблять, щоб допомогти відповідним своїм вкладкам, бо без фондів ніяка організація існувати не може.

Член Комітету.

ЗАЯВА РЕДАКЦІЇ

Це число "Фармерського Життя" виходить на 8 сторінок через те, що в останньому числі ми вмістили багато ювілейного матеріалу з нагоди 15-тих роковин створення ТУРФДіМ і тим самим мусили відложити багато дописів. Ми маємо зараз на руках так багато дописів, що помімо того, що ми їх значно скорочуємо, забере трохи часу, ніж ми їх всіх помістимо. Донесувачів просимо, щоб були терпеливі, а ми зробимо все, що тільки буде в наших силах, щоб їх дописи помістили в найбільш числах "ФЖК". Цю недостачу ми зможемо побороти тільки тоді, коли наші передплатники відкладуть всяких зусиль, щоб повернути "Фарм. Життя" на старі позиції.

СТРАЧЕНО ЗАГІРАУ НА ЕЛЕКТРИЧНИМ КРИСЛІ

В Рейфорд, Флориди, Спец. Держави, страчено 20 березня на електричній крислі Джеконе Заггару, італійського імігранта, який убив ітакогоського мейора Чермака і поранив чотири інші особи підчас вдалої спроби вбити президента Рузвельта в Маямі на 15-гого. Заггара відважно пішов на смерть.

Нічого не варта пілка школа, ніжкий університет, коли нема практичного вміння.—Ленін.

Фармерські Відділи ТУРФДім Звідомляють про Працю на Місцях

Взялися за активну працю у відділках

Пасивність деяких членів доходить до відкритого саботажу

Прудгом, Саск. Зимові місяці проминули в нас майже без ніякої діяльності в організаціях. - Одинока Секція Молоді ТУРФДім трохи працювала. Причини на це були різні. Брак власного приміщення дається відчувати на кожнім кроці. Правда, ми поділили нашу околицю на райони. Районна система показала дуже добру для проведення культурно - освітньої праці і для переведення пресової кампанії, але місцевості праці по районах не втисне. А представлення є тепер чи не одним жерелом для здобуття фондів.

Другим причиною того, що деякі організації відпочивали було те, що два активні члени виїхали буан на провінційальний освітній курс, який відбувся в Саскатуні. Повернувши з курсу, ці товариші взяли участь у іршо. Освітній комітет на спільній засіданні із зарядом відділу ТУРФДім ухвалили влаштувати районні курси для всього нашого членства. В тій цілі поділено околицю на два райони і раз в тиждень два товариші, які були на курсі, старанно передають нашим членам те знання, яке вони набули на освітніх курсах в Саскатуні.

Правда, ці товариші не викладають всіх тих предметів, які вони брали на курсі, бо для цього дного дня чи то вечора на тиждень замало. Ці товариші звернули найбільшу увагу на те, щоб познайомити наше членство з внутрішньо-організаційною працею нашої організації, бо це одна з найгірших ділянок, в якій наш відділ зовсім шкодає. Ці районні курси почато в нас з кінцем місяця лютого. Вони будуть про-

"Гуцульська правда" на сцені в Ту.Гилс

Ту.Гилс, Алта. На 17 нічного застали до нас товариші з Мусідора з першою "Гуцульська правда". Товариші вивчили що песу і ставили її по інших околицях, а вкінці приїхали до нас, щоб дати нагоду тутешнім місцанам та доокончим фармерам зацікавитися з цією прекрасною песою, яка представляє боротьбу українських галицьких партизанів з польським шляхтою.

Мусідорським товаришам треба дати кредит, що знали свої ролі на пам'ять. Але в цьому, здається, ціле лихо, бо аматори говорили так скоро, що присутні не могли ловити їх слів. Як би не ця помилка з боку аматорів, то публіка була б вповні задоволена цим представленням. Я думаю, що частину вни за це треба приписати режисерів, який, мабуть, підчас проб не звертав аматорам увагу, щоб вони говорили помало і виразно.

Один з молодих гуцулів, що грав головну роллю, не віддав так, як було треба. Правда, свою роллю знав він на пам'ять, але за скоро говорив, а як по-чав уд над зрадником, то якось так скоро скінчив, що присутні не могли зорієнтуватися. Аматор, що грав роллю раненого студента, втік від польських жандармів, говорив таким тоном, як би з ним нічого надзвичайного не сталося. Він так само говорив за скоро. Я виніс враження з цього представлення, що з мусідорських товаришів в можуть виробитися здібні аматори, якщо направлять їм трошки, про які я згадав. Шляхтоліт був мабуть в тім, що режисер грав головну роллю і, будучи самим аматором, не міг вплинути як відходить гра.

Я сподіюся, що товариші з Мусідора не візьмуть мені за це цих кілька слів критики. Коли вони підчас своїх проб звернуть більше уваги на руки та будуть старатися говорити повільно, голосно і зрозуміло, то я певний, що будуть мати добрі успіхи і задовольнять публіку.

Не стоїмо в організації так собі для паради

Модейр, Алта. Не маю на меті критикувати когось, тільки хочу сказати деякі про тих членів наших організацій, які не завжди відповідають до своїх організацій так, як повинні відноситися до них. Ми повинні відповідати їм самим не даючи доброго прикладу іншим фармерам, що не є членами наших організацій.

Коли мене в сусідстві жнуть два товариші, які не раз дуже гарно говорять, інших перекочують про потребу належати до робітничо-фармерських організацій, а самі не стараються виконувати організаційних обов'язків. Коли приїшло до голодового походу, то вони віднесли до нього не так, як можна було сподіватися від тих членів, які вважають себе за передових. Коли треба було зібрати добровільні датки на похід, то вони не хотіли дати своїх копій, щоб поїхати між фармерів.

Модейрське жіноцтво перший раз в історії цієї околиці сформувало Міжнародний День Жінок Робітниць. Я не маю своїх копій і тому пішов до революційного руху. Ми проти цього терору будемо домагаються зльвівати наших провідників з форми, бо вони понади до неї не як злочинці, а як передові борці за визволення робітничо-фармерського руху.

В теперішній час економічної кризи, говорив провідник, а кожній капіталістичній країні панує буржуазний терор проти революційного руху. В Канаді буржуазія арештувала насамперед найкращих провідників революційного руху і кинула їх до терору в Кінгстоні. Буржуазний терор продрождає, але він ніяк не зупинить

одного з тих членів, щоб з ним поїхати на це свято. Я просив його, щоб поїхав своїми кінями, бо через глибокі сніги дуже трудно було дістатися до Фармерського Дому в Мондейр, але він відповів мені, що його жінка не любить цього свято. Другий член сказав, що його сестра не хоче їхати на це свято. Коли я мусів йти пішки на свято, то опісля ці члени насміялися з мене.

Таке відношення деяких членів до наших організацій є непростиме і його толерувати не можна. Дех кілька слів пишу в тій вірі, що в майбутньому такі речі не повторяться. Ми не належимо до організації так собі для паради, але для того, щоб сповняти свої обов'язки і будувати їх своєю активністю та добрими прикладами.

Помер завчасу, бо не мав грошей на лікування

Клейн Лейк, Алта. 16 лютого помер в шпиталі по довшій слабості тов. Михайло Гануцак. Товариш був ще молодий, бо числив за дев'ять 31 років життя. Не час було йому вмирати, але що не мав грошей, щоб вдатися до добрих лікарів-спеціалістів і тому передчасно зійшов вмогилю, пролежавши в шпиталі 5 місяців. Небіжчик лишив дружини без ніякої засоби до життя. Найгірше те, що його дружина хора і мусить піддатися операції, на яку в неї немає грошей.

Тіло товариша вислали поштою до Ту Гилс. Ці шпиталю дали телеграму, що вислають тіло, але треба буде його викупити на стації. Один товариш кинувся за гримами, щоб викупити тіло, але ніде не міг їх дістати. Вкінці один товариш, що має бізнес в містечку поміг викупити тіло.

Після похорону ми зійшлися до Робітничо-Фармерського Дому, де кількох товаришів говорили про покійного та вказували на те, чому такі молоді люди мусять передчасно вмирати. Винна в цьому ніяка капіталістична система, в якій бідняцький фармер чи то робітник працює ціле своє життя, а коли через надмірну працю втрапить здоров'я, так тоді немає кому ним заопікуватися.

В шпіншій капіталістичній системі трудящі маси не мають доступу до добрих лікарів-спеціалістів. Заслабне робітник або фармер то навіть до шпиталю не хочуть його приїхати, коли нема грошей, а як і приймуть з тяжкою бідою, то не дають відповідної обслуги. Тому нам треба організуватися і боротися за безплатні шпитали і за відповідну лікарську опіку на випадок слабости.

Гітлер помилював всіх арештованих фашистів

Цинцинаті президент Гінденбург видав минулого тижня декрет, який постановив, що ніхто не має бути покараний за акти насильства, попомнені до 21 березня в "боротьбі за національне піднесення". Декрет надає амністію для всіх фашистів, що допущилися насильства над комуністами, соціалістами, євреями та іншими.

Законодавча комісія райхстагу відкинула соціалістичний закон, який постановив, що всі фашистські банки, включно з університетом комуністів та інших, походять ім цілком безкарно, бо Гінденбург називає фашистський терор "боротьбою за національне піднесення". Так то "народні діячі" позба-

Мусідора, Алта. В нас зорганізовано гурток Тодовирнау це в 1931 році, але через байдужність заряду, як також і членів він не проявляв майже ніякої активності. Кілька місяців тому відбулися в нас спеціальні збори, на які прибув організатор тов. Діна дух і дав нам вказівки, яких нам перед тим бракувало. Ці вказівки причинилися до закриття нашого членства. Вибрано новий заряд і наш гурток поступає вперед. Ми побачили свої помилки і доложили всяких старань, щоб їх виправити.

В січні члени нашого гуртка придбали \$7.50 фонду на допомогу політичним в'язням на Західній Україні і в Канаді. Так само придбали до гуртка двох нових членів. Нам дуже тяжко приходиться втягати нових членів до організації. Хоч тут живуть бід-

Жовтобланитники позбавили бідного робітника кусна хліба

Вегревил, Алта. Багато пишеться в нашій пресі про жовтобланитні організації в Канаді, а головню про киринну роботу їх провідників. Я хочу написати дещо про вегревільських жовтобланитників не тому, що вони заступають на те, щоб про них писати, а тому, щоб викрити їх перед фармерами як панських агентів, які помагають капіталістам дерти шкіру з бідної маси.

На днях тут відбулася публична ліcitaція барберських знарядів, які належали до одного українського барбера (голяра), що при помочи цих знарядів заробляв сорок кілька центів, щоб вжити при життю свого жінки і дрібненькі діточори. Ці знаряди продавав шериф через публичну ліcitaцію за рент, якого згаданий барбер не міг заплатити власником.

На ліcitaцію прибула горстка фармерів і робітників. Між ними було порозуміння, щоб ці знаряди купити за малу ціну, а опісля віддати їх бідному робітникові назад, щоб він міг далі заробляти ними на втримання своєї родини.

Одному українському "патріотів" не сподобалося те, що на ліcitaцію приїхали фармери. Він сказав, що на чорта фармерів на ліcitaції, без них тут можна обійтися. Але фармері відповіли надумою "патріотів", щоб він прикоротав свій язик, коли прийшов між чесні люди.

Вкінці прийшов шериф, декретив і мавтед поліемен. Почалася ліcitaційна впродаж. Коли шериф запитав, хто по-дає за барберське крило, то фармері і робітники мовчали ніхто з них не зламав так скоро купувати. Нараз в куті дався чути голос одного українського "патріота", який крикнув, що дає за крило 20 доларів. По нім взявся підганяти ціну інший український "патріот", що робив колес в небіжці Народній Торговлі. Як почали "патріоти" платити ціну в гроху, то почали аж \$65 за цей кришарчик, які становили маленьке майно бідного барбера, що було одним з засобом його мізерного заробітку.

Треба ще зазначити, що не можна ніколи вірити "патріотам" на слово. Вони слова не мають, коли ми довідалися, що бідного барбера будуть купувати, так ми поведи агітацію, щоб ніхто не відважився цих річей купувати. Вони зашевелили нас, що нічого не будуть купувати. Один з них сказав, що я нічого не куплю на ліcitaції, бо барбер є моїм спожком. Але свого слова ніхто з них не додержав.

Так то "народні діячі" позбавляють фармерів, яким грозить виклинення з фармів в короткі часі, то вони не розуміють потреби належати до своїх організацій. В своїй невідомості вони не бачуть дійсних викуватців теперішнього положення, але нарікають на тих, які бажають відкрити їм очі і вказати на дійсні причини їх злиднів. Перед нами лежить тяжке завдання організувати неорганізованих. Ми будемо старатися виконати його по нашій силі і здібности. Ми не винусемо цих фармерів, бо знаємо, що їх цілими роками обманюють. Але ми не тратимо надії, що часом вони зрозуміють як і чому їх обманювано, а тоді переконаються, що наша організація говорила їм правду, і змінять ряди організованих робітників і фармерів. Г. Г.

З нашої організаційної діяльності

Вох, Алта. Давно вже ми писали про нашу працю при відділі ТУРФДім. Здавалось би, що в нас не провадиться ніяка праця на організаційному полі, однак як так але не є. Гостра економічна криза заставляє нас до праці над своїм освідженням та до поширення наших організацій.

В голодовім поході на Едмонтон з нашої околиці взяло участь понад 40 старших і молодших товаришів. Крім того ми зложили кількасот фунтів мяса й пару доларів готівки. На оборонний фонд арештованих учасників голодового походу зложено в нас кілька канашей доларів. На допомогу нашій робітничо-фармерській пресі влаштовано одно підприємство і зібрано кілька залеглих передплат.

Проти ворогів треба боротися їхньою власною зброєю

Кейлеленд, Алта. Около 7 років тому горстка свідоміших фармерів побудувала тут дім, щоб було де зійтися для обговорення своїх справ. Ці фармері думали закорпорувати будинок на ТУРФДім, односторонній організації. Якась яка неде культурно-освітня праця між українськими фармерами і робітниками.

Тутешні жовтобланитники робили великі закорпорувати будинок на свою "самостійницьку" організацію, що належала себе Союз Українських Народних Домів, але не могли цього зробити з огляду на доволі сильну опозицію з боку тих, які знають, що жовтобланитні організації в Канаді не працюють в інтересі українських фармерів, що вони служать наслідком буржуазної політики, щоб відірвати українських членів від їхньої організації.

Вшанували пам'ять трох робітничих вождів

Бучач, Алта. 22 січня тутешня організація фармерство та його симпатичували роковини смерті Леніна, Лібкнехта і Розі Люксембург. Сяля Фармерського Дому була заповнена публікою, яка прийшла послушати рефератів про життя, роботу і смерть цих провідників міжнародного пролетаріату.

Тов. М. Скузьський виголосив довгий реферат про Леніна, а вкінці вказав як великий революційний геній терпів за те, що ціле своє життя боровся проти капіталістичної системи. Але покійний Ленін осягнув свою ціль, бо тільки завдяки його невтомній боротьбі повалено російський царат, а на його місце заведено владу робітничий і селян.

Тов. Думка говорив про Розу Люксембург, яку німецька буржуазія на сілці з соціал-фашистами брутально замордувала за її вставку і верту боротьбу для визволення німецького пролетаріату.

Тов. П. Юцишин говорив про життя і смерть Карла Лібкнехта, головню про його енергійну боротьбу проти шімєчного мілітаризму та проти імперіалістичної війни. За своєї сміливості проти німецьких імперіалістів та їх вокаів Лібкнехта стрінула така сама страшна смерть з рук шімєцької буржуазії та її прилежників, як Розі Люксембург. Тов. Д. Прудиш з Леніном також висловив коротку промову.

В теперішній час економічної кризи, говорив провідник, а кожній капіталістичній країні панує буржуазний терор проти революційного руху. В Канаді буржуазія арештувала насамперед найкращих провідників революційного руху і кинула їх до терору в Кінгстоні. Буржуазний терор продрождає, але він ніяк не зупинить

ТАК ТО "НАРОДНІ ДІЯЧІ" ПОЗБА-

Сторінка Наших Молодих Фармерських Кореспондентів

ПРО УСПИХИ І НЕДОСТАЧІ В НАШІЙ ПРАЦІ

Консет Гавз, Алта.
В цій околиці живуть переважно українські фермери. Ми вже чотири роки від того часу, як вони зібралися сюди з різних сторін Канади і позабіли лісисті та каменні гомстеди, щоб втримати себе при житті.

Коли ми осіли на цих гомстедах, тоді тут не було ніякої робітничо-фермерської організації. Однак пізніше ми прийшли до закінчення, що без організації годі бути, в наслідок чого за останні три роки ми заснували тут дев'ять організацій. До цих організацій належить тепер доважне число фермерської молоді.

Наша околиця поділена на два шкільні дистрикти. Один дистрикт вже давно побудував публичну школу, а другий вже мав школу на окіцненні, але минулої осені навістилися великі огні і вона згоріла. Пізніше один місцевий товариш вирентував свою хату на школу

творив Шевченка та доказував, що Шевченко був борцем за національне і соціальне визволення українських трудящих мас з царського гнету. Молода товаришка Е. Гіль говорила про тяжке диточе життя Шевченка.

Вже 72 роки українські робітники і селяни, де вони жили б, згадують і шанують велике ім'я великого поета-бунтаря. І ми в Канаді повинні його. Українські робітники і фермери в Канаді виконують заповіт великого поета. Вони об'єднуються з трудящими масами інших народностей і поручать ті кайдани, які паложили на них капіталісти.

розалія Мишок.

В ОРГАНІЗАЦІЇ НЕ СМІЄ БУТИ МІСЦЯ ДЛЯ ОСОБИСТИХ ПОРАХУНКІВ

Фишер Бренч, Ман.
Я малограмотний. Обставини, серед яких я виріс, не дозволили мені набути більшої освіти. Від якогось часу належу до Секції Молоді ТУРФДім, але мушу признатися, що й там не навчаюся багато, бо не хотів. Це моя власна вина, а не вина організації, яка визнає своїх членів до освідженія і помагає їм в цьому напрямі, але ніхто не може освідмити того, хто не хоче над собою попрацювати.

Зараз я думаю трохи більше про те, як поглибити своє знання, та як навчитися думати трохи краще, як це я думав до цього часу. Одночасно кличу всю фермерську молодь заставитися над потребою самої організації, коли ми не хочемо, щоб тяжка рука паразитів завжди лежала на наших кирках так, як це було до цього часу з нашими батьками.

Однак мушу сказати, що в нашій відділі є деякі члени і то старші, які займаються сплетнями, на які в організації не сміє бути місця. Ми повинні це викоринити, а взятися за масову культурно-освітню працю, бо це є головним завданням нашої організації. Адже не організована фермерська молодь дивиться на нас і хоче від нас проводу. Ми повинні стати

Я. В.

НАШ ВІДДІЛ СЕКЦІЇ МОЛОДІ ЛФЕ ЗБІРАВ ФОНД НА ОБОРОНУ АРЕШТОВАНИХ

Шандро, Алта.
Ми маємо відділ Секції Молоді ЛФЕ, до якого належить 17 членів. Хоч наш відділ молодий, то праця поступає в ньому досить добре. Наші члени беруть активну участь в організаційній життю і стараються здобувати нових членів між тутешньою фермерською молоддю. Ми постановили вислати делегатів на Дистриктову Конференцію Секції Молоді ЛФЕ, яка відбудеться 12 березня в Едмонтоні.

Члени нашого відділу досить добре працювали підчас кампанії, яка провадилася для збірки фондів на голодовний похід і на оборону арештованих учасників походу. Ми поділили свою околицю на район і кожний район пробував зібрати децю фондів. Були такі фермери, які відмовлялися жертвувати на оборону арештованих, але коли ми їм пояснили значення походу, то вони охоче змінили свої погляди і не відрадили нас з порожніми руками. Знов деякі фермери говорили, що їм не треба організації, а вищих цін на шпешню. Ми переконували їх, що за вищі ціни на збіжки та інші фермерські продукти треба боротися організованим способом.

На мою думку ЛФЕ заслугує на велике признання з боку фермерів, яку вони повинні зробити при продажі ферми за податки. Деякі неорієнтовані фермери не хотять розуміти того, що якби не ця боротьба, то вони давно були б шквенті з своїх ферм. Але що в багатьох місцевостях Канади обивацькі фермери виступають масово демонстрації проти продажі ферм за податки, то наш відділ

ФАРМЕРСЬКА ШКІЛЬНА ДІТВОРА СПІВАЄ "РЕД ФЛЕГ" В ШКОЛІ

Брайстон, Ман.
В нашій околиці є учитель, який "не любить політики", лише вмовляє в фермерів читати не робітничо-фермерські часописи, а польський фашистський часопис "Час". (В цій околиці є поважне число польських фермерів.) А коли, каже, не хочеться читати "Час", то читайте "Точило", то дуже добрий часопис (!?). Але ніколи не читайте "Фармерського Життя" чи "Глосу Праці", бо то більшовицькі газети.

Фармери дали йому належну відповідь тоді, коли на горі панові "професорові" замовили робітничо-фермерський часопис. Та на тім не скінчилося. Фермери нашої околиці зачали організуватися в свої організації. Користуючись з прихильності одного молодого товариша з Вінніпегу, ми відбудили два мітингу і організували Лігу Фермерської Єдності. До ЛФЕ вступили старші фермери та їхня молодь. На цих двох мітингах був теж і наш учитель, але по скінченню промови нашого бесідника, не мав відваги ставити йому питань.

Один фермер звернувся до нього на мітингу з запитом:



ДІТІ ГОТОВЛЯТЬ КУТОК ЛЕНІНА.

«Може ви, пане професоре, маєте що сказати?» На таке питання присутні фермери розміялися, а наш "професор" почервонівся з сорому. Аж нараз зривається з крісла і просить о голос. Голова мітингу дає йому голос, але "професор" хвилинку задумується і резигнує, мовляв, я вже не буду ставити питання, колись і-шим разом. Після цього опустив салю.

По скінченню мітингу члени Секції Молоді ТУРФДім з Ред Дір та брайстонська молодь заспівали "Інтернаціонал" і "Ред флег", і з тим розійшлися додому.

Діти, які були на мітингу, на слідуючий день, чи в два дні опісля, заспівали в школі "Ред флег". Учитель сказав, щоб діти йшли на двір, коли хочуть співати.

Дітвора покотом вибігла з шкільної салі і на дворі продовжила свій спів. Всі бадьоро співали цю революційну пісню. Фермери, які везли до міста корти, прислухувалися співові. Вибіг учитель зі школи і сказав дітям, щоб йшли собі співати на вулицю.

М. Д., членія СМ.

ПАРАЗИТИ ДОМАГАЮТЬСЯ СВОГО ФУНТА МЯСА

Стубно, Алта.
Положення на фармах з кожним днем погіршується. Особливо тяжко відбивається першія економічна криза на фермерській молоді. В капіталістичній системі ця молодь ніколи не мала відповідного життя. Навіть в тих часах як фермерські продукти платилися дещо краще як зараз, фермерська молодь не знала, що то таке життя. Вона вічно працювала з своїми батьками на капіталістів, бо треба було їм платити проценти від довгів. Наші батьки мусіли тримати нас вдома тоді, коли ми повинні були ходити до школи. Ми мусіли помагати їм в праці на фермі, а панські діти ходили до школи, бо ми на них робили.

Які були наслідки? А такі, що наші батьки не дали нам науки і самі з того нічого не скористали, бо моргеджові компанії забрали нашу працю і працю наших батьків, а тепер проганяють нас з ферм. В нашій околиці є один фермер, який сплачував моргеджовій компанії тисячу доларів довгу через кілька років. Цього року лишлося йому до сплачування 300 доларів, яких він не міг заплатити через те, що фермерські продукти обезціненні. Але моргеджова компанія хоче свого фунта мяса. Вона продавала його фарму, не питаючи, що станеться з його дрібними дітьми.

Таких фермерів є тисячі в Канаді. Одні з них вже втрачили свої ферми, інших чекає така сама доля, якщо вони будуть сидіти тихо, не організуватися і не боронити своєї праці. Старші фермери мусіли масово вступити до нашої фермерської Єдності. Молоді фермерська молодь до Секції Молоді ЛФЕ. Якби так усі фермери і робітники зрозуміли, яку вони мають силу, як би ця сила могла стягнути в одну організацію, тоді прийшов би кінець капіталістичному визискові, тоді не викладли б фермерів з ферм, а робітників з їх помешкань, в місті.

Марія Шарун.

Підчас рейдів на Делінгтон Шлезек фашистська влада арештувала 337 осіб, яким закладає "державну зраду". Рейди виконано після "вкриття" мнимого комуністичного терористичного плану в домі комуністичного провідника Кунта Зайденбергу.

КАПІТАЛІСТІ ВІРЯТЬ В ГРОШІ, А НЕ В БОГА

Клевцовскі, Саск.
Я дуже жаляю, що наш журнал "Бойова Молодь" перестав виходити. Щоб цій недостаті хоч частинно (зарядити), ми маємо тепер сторінку молоді в "Фармерськмі Житті" та "Укр. Роб. Вістях".

Читаючи "Фарм. Життя", я насамперед заглядаю на сторінку молоді, але неприємно мені робиться, коли побачу, що до цієї сторінки фермерська молодь мало дописує. А щоб цю сторінку зробити цікавою, то в першу чергу повинні до неї дописувати члени Секції Молоді ЛФЕ і ТУРФДім.

Є багато молодих товаришів і товаришок, які думають, що хай хтось пише вперед, а вони потім напишуть. Але як кожний чи кожна так скажуть, так хто тоді буде писати? А писати є про що. Ми переживаємо зараз такі злидні, як ніколи перед тим. Ми бачимо, що наших батьків починають ви-

кидати з ферм за довгі і податки. Пани не журяться тим, де наші батьки підуть з нами тоді, коли втратять ферми.

Ми маємо клич, за який нам всім треба боротися. Цим кличем є "Наше життя перше". Тяжке положення на фармах відкрило очі не лиш старшим, але й молоді. Багато фермерської молоді вже ступило до своїх бойових організацій, але ще більше є такої, яка не зрозуміла, де і належати. Ми повинні організувати неорганізовану фермерську молодь, вивряти її з буржуазних організацій, де її заманено різними підступами.

Нам говорять капіталістичні агенти, що кризу дав бог. Частинка фермерської молоді вірять в це, але я скажу, що звільнянням вини за кризу на Бога пани хочуть прикрити той визиск, якого вони чинять нами допускуються. Пани в бога не вірять, вони вірять в долари. Катерина Цуруль.

ВШАНУВАЛИ РОКОВИНИ СМЕРТИ ШЕВЧЕНКА

Клевцовскі, Саск.
В суботу, 4 березня, відсвятковано в нас 72 роковини смерті нашого подта-бунтаря Тараса Г. Шевченка і Міжнародний День Жінок Робітниць. Хоч роковини смерті Шевченка припадають на 11 березня, а Міжнародний День Жінок Робітниць на 8 березня, то ми мусіли обходити ці свята на 4 березня, а це тому, що ми думаємо святкувати цього місяця 15-ті роковини існування ТУРФДім, до яких нам треба довгий підготовки.

Свято відкрито короткою промовою тов. Забродневій. Опісля хор відспівав "Заповіт". Потім тов. Сідеров виголосив довгий реферат про Шевченка, в якому пояснив присутнім, чому українські трудящі маси в цілім світі шанують і спомінають свого поета. Далі оркестра відіграла пісню "Думи мої", а потім виголошено кілька деклямацій.

Про Міжнародний День Жінок Робітниць говорила т-ка Карпенко. Вона говорила про велику жіночу робітницю в Радянськмі Союзі і про жіночі певільниці в капіталістичних країнах. Товаришка півнала жіночок до організації, бо тільки за допомогою організації діються вони того, чого добиляся їх товаришки в Радянськмі Союзі.

Місцевий драматичний гурток відіграв драму "Назар Стодоля". На назві підчас представлення промовляла т-ка Цуруль до присутної молоді, в якій закликала молодь взяти активну участь в конференції Об'єднаного Фронту, яка в нас незадовго відбудеться.

Свято закрито відспіванням "Інтернаціоналу".

К. Цуруль.

МИ ПОКЛОНИЛИСЯ ПАМ'ЯТІ ШЕВЧЕНКА

Век Лата
В неділю 12 березня відбувся в учасній фермерській Домі величаний концерт-мітинг для відспівання 72 роковин смерті нашого найбільшого генія Тараса Шевченка. Концерт-мітинг відстоювано співними силами відділів ТУРФДім і Секції Молоді.

Програма концерту була дуже багата. Головою свята був тов. П. Гіль. Він виголосив вступне слово. Опісля величаний хор в супроводі оркестру відспівав "Заповіт", а потім

ПРИГОТОВЛЯЄМОСЯ ДО ЮВІЛЕЮ ТУРФДІМ

Брод Велей, Ман.
Коли ми отримали обіжничку від ЦК Секції Молоді ТУРФДім, щоб відділ робили підготовку для відспівання 15-літнього ювілею ТУРФДім, ми тоді екскавали мітинг, впродовж якого ми організували комітет, та зараз такі взялися серйозно за працю.

На тому ж мітингу вибрано комітет, який має зайнятися цєю підготовкою. Ухвалено, щоб 18 березня відорати представлення п. н. "Бунтар", а 26 березня відорати концерт-мітинг

за допомогою старших товаришів з Фермерського Дому. На цьому концерт-мітингу ми попросили присутніх з дільничної нашої організації ТУРФДім. Треба згадати, що майже всі члени беруть активну участь в підготовці 15-літнього ювілею ТУРФДім.

Хочу згадати, що коло нас є багато відділів Секції Молоді, однак я не читав про їх підготовку ні на сторінці молоді "Фармерського Життя", ні в "Українськмі Робітничкмі Вістях". А хотілося б знати, як

ДОПИСУЙТЕ РЕГУЛЯРНО ДО СВОЇХ ОРГАНІЗАЦІЙ В "Ф. Ж."

ОГЛЯД ЦІН ФАРМ. ПРОДУКТІВ

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Wheat (Пшениця), Oats (Овес), and various livestock prices.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Eggs (Яйкв), Milk (Молоко), and Butter (Масло).

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Cattle (Корови), Sheep (Барани), and Pigs (Свині).

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Hides (Шкура), Bones (Кістки), and Tallow (Сало).

Якщо ви хочете купити... Ціна за фунт... Ціна за дюйм...

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРІВ ТУРФДІМ В АЛБЕРТІ

Провком ТУРФДім в Едмонтоні вирішив вислати спочатком місяця березня двох організаторів на обіздку в північній Альберті. Організатори відбудуть ряд мітінгів на фармах, на яких будуть говорити про найновіші події в світі, а головне в Канаді, з якими кожний фермер, що цікавиться боротьбою за життя, повинен і мусить бути знайомлений.

- Гон. Петро Киричук відвідає наступні місцевості:
СТ. ПОЛ, в суботу, 1 квітня, в год. 2 пополудні.
ФLET ЛЕЙК, в неділю, 2 квітня, в год. 2 пополудні.
ГЛЕНДОН, в понеділок, 3 квітня, в год. 7 вечером.
СПЕДЕН, у вівторок, 4 квітня, в год. 7 вечером.
ВІЛЬНА, в четвер, 6 квітня, в год. 2 пополудні.
СТРИЙ, в п'ятницю, 7 квітня, в год. 7 вечером.
ГЕМЛІН, в суботу, 8 квітня, в год. 7 вечером.
ДАВНІНГ, в неділю, 9 квітня, в год. 2 пополудні.
ДИКІ БУШ, в понеділок, 10 квітня, в год. 7 вечером.
БЕЛІС, в середу, 12 квітня, в год. 7 вечером.
ЕДВАНД, в четвер, 13 квітня, в год. 7 вечером.
ВОЛУНТІР, в п'ятницю, 14 квітня, в год. 7 вечером.
Гон. С. Долінський відвідає наступні місцевості:
ТОРГІЛ, в неділю, 2 квітня,

ДЕЩО З ЖИТТЯ БІДНЯЦЬКОГО ФАРМЕРСТВА В "ЗЕЛЕНІЙ" БРИТІШ КОЛОМБІ

Фрейзер Велі, Б. К. Вислаю вам два долари на "Фармерське Життя". Моя перадрплата скінчилася в грудні 1932 року, але по мимо того, що коло мене зараз досить прикре положення, як і коло багатьох інших фермерів, я не хочу читати свою газету на кредит. Я вдячний за те, що адміністрація не спинила мені газету, хоч я спізвив з передплатою кілька тижнів.

КАПІТАЛІСТІВ БОГ "ПОНАРАЄ" ПО СМЕРТІ, ГОВОРЯТЬ ФАРМЕРАМ ПОПІ

Донкрест, Саск. Воні повторюють за полами бога і тому така криза на світі. Правда, є тут горстка свідомих фермерів, але вони все залежать від реліфу і не можуть нічого робити, бо накопчили грошей проти грошей, як єдино слово проти грошей.

КАПІТАЛІСТІВ БОГ "ПОНАРАЄ" ПО СМЕРТІ, ГОВОРЯТЬ ФАРМЕРАМ ПОПІ

Донкрест, Саск. Воні повторюють за полами бога і тому така криза на світі. Правда, є тут горстка свідомих фермерів, але вони все залежать від реліфу і не можуть нічого робити, бо накопчили грошей проти грошей, як єдино слово проти грошей.

ВНЕСЛИ РОЗДОР МІЖ ФАРМЕРІВ, ЩОБ ЛЕКШЕ БУЛО ЇХ ВИКОРИСТОВУВАТИ

Прут, Алта. В нашій околиці нема фермерів, які допсували б до "Фармерського Життя" про туге місце положення. Я самий був би не писав цього допису, якби не маніфест, який в останній числі "Фармерського Життя" писав дедо про туге місце.

між ними боротьба. Перед тим жми між собою в згоді, а тепер ворогують одні на одних, бо панським агентам тільки ходити про те, щоб поділити фермерів на противні табори і кинути між них кістку незгоди, бо в мутній воді добре рибку ловити.

ВІКАЗ ЖЕРТВ НА ГОЛОДОВИЙ ПОХІД

Мирнам, Алта. На голодовний похід до Едмонтону зложили свої жертви наступні: Мирнам, Алта. — П. Мельничук 4 кашки; М. Боліко 1 мішок пшениці; Ф. Хайлар 1 чертку волового м'яса; Ф. Хайлар 1 м. мук; Д. Вонк 2 пидки; Петро Ковальчук 1 м. мук; 2 курей; Ф. Топілка 1 м. мук; В. Песемко 1 м. мук; Н. Кіп 1 м. мук; М. Мельничук 1 м. мук; В. Кушнір 1 сир; С. Селенко 5 курей; С. Анджік 2 м. мук; В. Білик 1 м. мук; А. Васильчук 1 м. пшениці; А. Стебляк 1 м. пшениці; Ю. Гед 1 м. пшениці; С. Селенко 5 курей; Н. Улановський 1 м. пшениці; П. Сесенювський 5 курей; Ст. Грабень чертку свині; Н. Грабень 5 курей; Інат Савчук 1 кашку; Ф. Селуца 2 курей; Ф. Дамчук 12 курей; В. Чинак 3 курей; М. Липковський 1 туску; Ева Бартошек 4 курей; В. Сидор 1 курку; І. Роза 1 туску і шматка мук; Н. Даміринський 2 курей; І. Процька 1 м. мук.

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЬОГО ВСІ ТІ, що не має ніяких болів, в кого кров багата і чиста. ДІЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯШИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІАНСЬКИЙ ЛІММЕНТ БЛЕКГАВКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОІЛ). НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА.

В нашій околиці нема фермерів, які допсували б до "Фармерського Життя" про туге місце положення. Я самий був би не писав цього допису, якби не маніфест, який в останній числі "Фармерського Життя" писав дедо про туге місце.

В нашій околиці нема фермерів, які допсували б до "Фармерського Життя" про туге місце положення. Я самий був би не писав цього допису, якби не маніфест, який в останній числі "Фармерського Життя" писав дедо про туге місце.

МЕДИЦИНИ НА РІЗНІ НЕДУГИ — GASEX, FYSKO, NERVISKO. ДОКТОР И. МЕГАС ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР. ДР. ІВАН ОРОБКО ЛІКАР І ХІРУРГ ЕКС-РЕП ЛЯБОРАТОРІЯ. Dr. H. Hershfield ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР.

КОНЦЕРТ ДІВОВОЇ МАНДОЛІНОВОЇ ОРКЕСТРИ З ВІННІПЕГУ У СТОНВОЛ, МАН. СТАРАНИЯМ ВІДІЛІ ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИХ ДІМ У ВІННІПЕГУ. ВІБДУДЕТЬСЯ. ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ В П'ЯТНИЦЮ, 7-ГО КВІТНЯ 1933 РОКУ В МУНІЦИПАЛЬНІЙ САЛІ У СТОНВОЛ, МАН.